



# EINLADUNG

## 16. Jahrestagung der Bergsteigerdörfer

Bergsteigerdorf Luče, Slowenien



**Thema: Alpines Erbe – alltäglicher Begleiter des Lebens in den Bergsteigerdörfern**

**Wann: 31. 5. bis 2. 6. 2024**

**Wo: Gemeinde Luče – Sportzentrum Luče**

Beim Verständnis der Identität, Tradition und Dynamik einer lokalen Gemeinschaft spielt das reiche und vielfältige Erbe eine große Rolle. Die Bergsteigerdörfer sind als Träger des nachhaltigen Ansatzes eine Säule der Bewahrung kultureller Werte, traditioneller Handwerke und Bräuche, der Architektur und der Lebensweise, die sich im Laufe der Jahrhunderte entwickelt hat. Es geht nicht nur um ruhige und geographisch etwas abgelegene Gebiete, sondern um lebendige Gemeinschaften, deren Alltag durch die Pflege ihres eigenen kulturellen Erbes bereichert wird.

In Slowenien bietet die 16. Jahrestagung der Bergsteigerdörfer Gelegenheit zum Austausch von Ideen, Erfahrungen und bewährten Verfahren sowie zur Erörterung von Möglichkeiten zu noch besserer Bewahrung, zur Förderung und sinnvollen Nutzung des Erbes zum Wohle der Bergsteigerdörfer und ihrer Bewohner.

### TAGUNGSPROGRAMM

**Freitag, 31. Mai 2024**

**Sportzentrum Luče**

**9.30 bis 10.30**

- Ankunft und Registrierung der Teilnehmer

**Vormittag: 10.30 bis 13.30**

- Begrüßung und Grußworte
- Beitrag: Dr. Janez Bogataj – Wie versteht man das gastronomische Erbe im Oberen Savinjatal und im Alpenraum?
- Beitrag: Dr. Borut Juvanec – Hirtenarchitektur der Alpen und Sloweniens

**MITTAGESSEN** mit traditionellen lokalen Gerichten im Gasthaus Pr' Lampi

**Nachmittag: 15.00 bis 18.00**

- Beitrag: Mag. Simona Moličnik – Immaterielles Kulturerbe von Luče mit besonderem Schwerpunkt auf der polyphonen Liedtradition
- Spaziergang durch das Bergsteigerdorf Luče mit Besichtigung der bewährten Verfahren (Juvanova hiša/Juanos Haus – Delavnica Šlanger/ Werkstatt Šlanger – Hiša Raduha/ Das Haus Raduha)

**Pause** zur Entspannung und Erfrischung in Unterkünften

**19.30 Uhr Konzert mit Volkssängern aus Luče** vor dem Sportzentrum

**20.00 Uhr ABENDESSEN** in der Mensa der Grundschule (organisiert vom Projektpartner Koča na Loki/Die Berghütte Loka)

---

## Samstag, 1. Juni 2024

### Sportzentrum Luče

#### Vormittag, 9.00 bis 12.30

- Ankunft und Morgenkaffee
- Beitrag: Maša Zajc, ZVKDS – Kulturerbe der Berge in Luče
- Beitrag: Anton Žunter, Gorniški klub/Bergsteigerclub – Versorgung von Schutzhütten in den Savinja-Alpen
- Beitrag: Metod Rosc – Die Bevölkerung von Luče im Laufe der Geschichte
- Beitrag: Ana Kaker – "(Korn)Speicher sollen voll sein" – die Geschichte der renovierten (Korn)Speicher auf dem Gehöft Koklejš
- Beitrag: Janko Rožič und Martina Breznik, Hiša Raduha/Das Haus Raduha – Essen und Architektur

**MITTAGESSEN** in der Mensa der Grundschule (organisiert vom Projektpartner Koča na Loki/Die Berghütte Loka)

#### Nachmittag, 14.00 bis 17.00

- **Exkursion mit Verkostung der lokalen Spezialitäten (eine Option wählen):**
  1. **Gehöft Koklejš**, Besichtigung des Bio-Bauernhofs, des erhaltenen architektonischen Erbes und der ethnologischen Sammlung sowie Kostprobe lokaler Speisen. Der Zugang zum Gehöft ist über einen malerischen Fußweg möglich (45 Minuten, 200 m Höhenunterschied). Auf Wunsch der Teilnehmer kann auch Transport mit dem Kleinbus organisiert werden.
  2. **Tal Podvolovljek** – Besichtigung der renovierten Žager-Mühle und Präsentation der Verarbeitung von Trockenfleischprodukten auf dem Bauernhof Selišnik mit Verkostung lokaler Spezialitäten. Transport mit dem Bus (15 Minuten, 10 km).

**Pause** zur Entspannung und Erfrischung in Unterkünften

**19.00 Uhr Konzert von Musikkapelle des Oberen Savinjatals** im Sportzentrum Luče

**20.00 Uhr Abendessen** mit traditionellen slowenischen Speisen und lokalen Köstlichkeiten im Gasthaus Pr' Lampi.

---

## Sonntag, 2. Juni 2024

### 8.00 Uhr Exkursionen. Treffpunkt Sportzentrum Luče

- **Wanderung ins Raduha-Gebirge:** Dauer: 5-6 Stunden, 900 m Höhenunterschied  
Ausgangspunkt: Huda raven - über die Alm Arta - auf den Gipfel vom Berg Velika Raduha (2062 m) - Abstieg zur Berghütte Loka, in der eine Jause organisiert wird.
- **8.00 Wanderung auf die Hochplatte Dleskovška planota** (die Alm Ravne–Lučka koča–Dolga trata–Dleskovška planota-die Alm Ravne)  
Dauer: 4-5 Stunden, 420 m Höhenunterschied  
Bei der Rückkehr gibt es eine Jause auf dem Bauernhof Planišek.

---

## ANMELDUNGEN

Ihre Teilnahme an der Veranstaltung können Sie über das Online-Formular auf der Webseite [www.bergsteigerdoerfer.org/jahrestagung](http://www.bergsteigerdoerfer.org/jahrestagung) bis spätestens 5. Mai 2024 bestätigen.

Im August des vergangenen Jahres wurde das Bergsteigerdorf Luče von katastrophalen Überschwemmungen heimgesucht, welche die örtliche Infrastruktur stark beeinträchtigten und die Kapazitäten für Unterkünfte sowie andere Einrichtungen einschränkten. Je nach Umständen bitten wir Sie höflich, dass aus jedem Bergsteigerdorf nicht mehr als drei Teilnehmer an der Jahrestagung teilnehmen. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

## RESERVIERUNG VON UNTERKÜNFTE

[Partnerbetriebe \(Link zur BD-Unterseite\)](#)

Um eine Unterkunft zu reservieren, wenden Sie sich bitte direkt per E-Mail an die Partnerbetriebe. Dabei fügen Sie der Nachricht das Stichwort 16. Jahrestagung hinzu, um Koordination zu erleichtern. Weil die Nachfrage nach Unterkünften im Termin der Jahrestagung relativ hoch sein wird, werden freie Kapazitäten schnell besetzt werden. Wir bitten die Teilnehmer, **ihre Unterkünfte bis spätestens 15. April zu reservieren.**

## Für andere Unterkünfte in Luče oder weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Touristeninformationszentrum Luče

Luče 106, 3334 Luče

Tel. +386 (0)3 839 35 55

E-mail: [tic@luce.si](mailto:tic@luce.si)

[www.visitluce.si](http://www.visitluce.si)

## INFORMATIONEN ZUM VERANSTALTUNGSORT

Der Hauptteil der Jahrestagung wird im Sportzentrum Luče stattfinden, das sich im Herzen des Dorfes unter der Adresse Luče 77, 3334 Luče, befindet. Die zweistöckige Anlage dient als Verbindung zwischen dem oberen und unteren Ortsteil und ist von allen Richtungen gut erreichbar. Der Haupteingang zum Saal befindet sich auf der Südseite des Gebäudes, direkt neben der Treppe. Vor dem Objekt stehen etwa 30 Parkplätze zur Verfügung. Weitere Parkplätze befinden sich in unmittelbarer Nähe.

## LOGISTIKINFORMATIONEN

### Anfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln

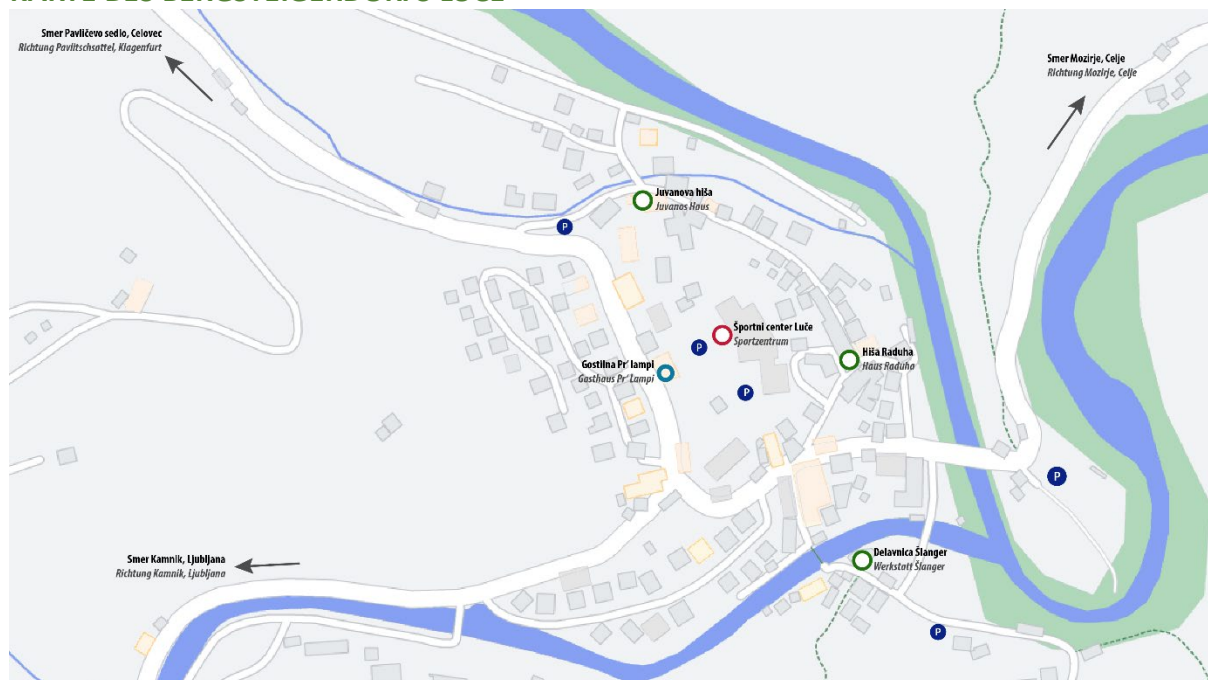
Trotz der Bemühungen, den ökologischen Fußabdruck zu verringern und trotz der Förderung einer nachhaltigen Mobilität, sind die öffentlichen Verkehrsmittel in kleineren und abgelegeneren Orten Sloweniens, insbesondere in Bergregionen, häufig eingeschränkt. Der Zugang zum Bergsteigerdorf Luče mit öffentlichen Verkehrsmitteln ist über eine Bus- oder Zugverbindung von Ljubljana nach Celje möglich, wo man dann in einen Bus umsteigt, der nach Luče fährt. Detaillierte Informationen zu den Transportplänen gibt es auf den folgenden Links:

<https://potniski.sz.si/> in <https://nomago.si/vozovnice/vozni-red.>

### Zufahrt mit dem Auto

Die bequemste Weise, zur Veranstaltung zu kommen, ist die Nutzung des eigenen Verkehrsmittels, was auch aufgrund der verstreuten Verteilung der Unterkünfte die beste Option ist. Wenn möglich, empfehlen wir, einen gemeinsamen Transport mit anderen Teilnehmern zu organisieren.

## KARTE DES BERGSTEIGERDORFS LUČE



Die Gemeinde Luče, der slowenische Alpenverein und das Ministerium für natürliche Ressourcen und Raumordnung freuen sich auf das gemeinsame Treffen!